

Kosten so die besigung Kosten möchte zu übersenden, welches ich dem H. uff erster gelegenheit überschikken will".

1) s. EA VI 1, 177 (Nr. 97)

2) s. Liebenau/Bauernkrieg III 204

Original, mit Siegel - AH 69, 281-282 - Blatt 281<sup>V</sup> und 282<sup>F</sup> leer

## 163

[1650 November 1.]

A

"ESTAT DES DEMANDES ET PRETENTIONS DE ... PIERRE FOURNIER COMMIS DE MESS.<sup>RS</sup> PONCHEAU, ET ARAGONNES TRESORIERES DES REGIMENS DES GARDES FRANCOISES ET SUISSES DU ROY [LUDWIG XIV.] ET POUR RAISON DESQUELLES PRETENTIONS LEDICT FOURNIER A FAICT PLUSIEURS POURSUITTES TANT A LA CONNESTABLIE ET MARESCHAUSSE DE FRANCE QUE AU PARLEMENT [VON PARIS] CONTRE ... [HEINRICH I.] ZURLAUBEN CAPITAINE AUDICT REGIMENT [DES GARDES SUISSES]"<sup>1</sup>

"Premierement ledict fournier a fait sa demande audict ... Zurlauben de la somme de ... [500] livres<sup>2</sup> par luy payé au s.<sup>r</sup> C h e n a r d demourant a Narbonne pour la remise de ... [1462] pistolles d'espagne qui furent donnéé audict ... Zurlauben a ... [10] livres la piece Et de laquelle remise ... Zurlauben luy doibt tenir compte d'aultant que les Tresoriers ne sont tenuz de payer aucune remise ... [?]<sup>3</sup> a Mess.<sup>RS</sup> les capitaines lesquelz aulieu d'argent blanc et quartz d'escuz a vingt ung [=21?] sol desirent avoir des pistolles et or de pois comme desira ... Zurlauben."

2.) "Plus ... fournier pretend que ... Zurlauben luy doibt tenir compte de la passe des ... [1462] pistolles qu'il receu a ... [10] livres audict Narbonne Et qu'il a mises [1643] a Parpignan a ... [15] livres, ... [?]<sup>4</sup> ou du moins la moitie du proffict Montant ... [2500] tant de livres."

3.) "Plus ... fournier demande la restitution de la somme de ... [4081] livres ... [15] sols que ... feu Zurlauben a receue de luy en l'annéé 1643 suivant la quittance dudict ... Zurlauben estant au bas d'ung roolle de monstre qu'il bailla audict fournier Et dont Jl est porteur, Encore que ... Zurlauben eust receu et fait recevoir semblable somme de ... [4081] L ... [15] s Et dellivré ung aultre roolle Et quictance de ladicte somme audict ... Aragonnes au preiudice de ladicte quictance par ... Zurlauben baillé audict fournier aubas dudict roolle signé dudict ... Zurlauben Et des s.<sup>RS</sup> [Jean-Noel] de s.<sup>t</sup> denis [=S a i n t - D e n i s] Et [Michel] B a u d r y [ersterer]

comm.<sup>re</sup> et [l'autre] Controlleur [de l'ordinaire des guerres]".

4.) "Plus ... fournier demande audict ... Zurlauben les Interests de ladicte somme de ... [4081] L ... [15] s Et des... ... [500] livres depuis le Jour du payement que ... fournier luy a faict a raison du denier ... [18] Jusques a l'actuel remboursement qui sera faict audict fournier desdictes sommes.

Davantage ... fournier pretend que l'Interest, de l'Interest desdictes sommes luy doibt estre payé de Trois années en Trois années d'aultant que lesdictes sommes ont esté empruncté par ... fournier Et dont Jl a payé le change Et reschange de temps en temps Et comme Jl paye encore a present".

5.) "Plus ... fournier demande les despens dommaiges Et Interests faulte d'avoir par ... Zurlauben rendu audict fournier lesdictes sommes a quoy ... Zurlauben a esté condampné Et aux despens des proceddures qui peuvent monter et revenir a la somme de ... [100] livres".

6.) "Plus ... fournier a baillé [1643] en depest Et soubz le ... [?]<sup>5</sup> dudict ... Zurlauben ... [14] sacs de reaulx de Catalongne a cause du descrit Et les ayant baillez audict ... Zurlauben au marc Montants ... [452] marcs a ... [24] L ... [4] [s?] le marc Et ledict fournier a apris de Messieurs [Laurenz d'Estavayer -] ... Montet cap.<sup>ne</sup> [Franz] Vuallier [=W a l - l i e r] lieutenant de monsieur le Collonel [Ludwig] de Rool [=R o l l] Et du lieutenant [Heinrich Friedrich Reding?] de Monsieur le Cap.<sup>ne</sup> [Wolfgang Dietrich Theodor] Reding estant a perpignan que ... Zurlauben leur a baillé lesdicts reaux A la piece a raison de ... [16] solz ... [3] deniers<sup>6</sup> Et non au marc partant ... fournier pretend que le proffict montent a ... [1600] livres luy soit rendu, ou du moins la moitié".

"Ein glychformige Copy hat der Sohn [Gardehptm. H e i n r i c h II. Zurlauben], Herren Schw. Obersten [Ludwig von Roll] Zuogschikht Vom ersten novembris 1650"

1) Vorliegende Aufstellung befasst sich mit einem Teil von Heinrichs I. Zurlauben Hinterlassenschaft, die bekanntlich sehr umstritten war und u.a. auch von B e a t II. Zurlauben mitverwaltet wurde.

2) vgl. AH 20/172

3) ains a N. 15 [sic] =ains?

4) Piece ou du moult =piece? 5) il soubz le ...

6) Zuerst stand geschrieben: "six solz neuf deniers", was dann aber wieder durchgestrichen wurde.